ABONNEMENT TARIF DES ANNONCES

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA EST PUBLIS ET IMPONDE

TOUS LES MERCREDISC

ANT. GAUVIS, Impriment.

TELEPHONE 3377

LE MANITOBA. PAINT-BORDACE MADLEONA

## Le Duc de Connaught

Son Altesse Royale le duc de Connaught a accepté un nouveau terme d'un an comme gouverneur-général du Canada.

# LE CONGRES DE MERCREDI

Le Congrès patriotique tenu mercredi derpier au collège aura de bons résultats pour la population française de notre province. Ce congrès a mis en lumière la recrudescence de virilité nationale qui s'affirme au sein de la minorité.

une mattrise consommée. Et il n'y a pas de doute que si l'on veut suivre les jalons que l'évêque-auxiliaire de Saint-Boniface a indiqués nous pourrous compter avant longtemps sur une augmentation notable des immigrants de la province de Québec, des Etats-Unis, de France et de Belgique.

Dans l'après-midi l'Hon. Joseph Bernier a informé l'auditoire à la West Canada Publishing Company. Prix: 10 sous. qu'il avait réussi à intéresser un capital suffisant pour former une société de colonisation française. Une longue discussion fut faite autour de cette question, et il est à espérer que ce côté de l'organisation patriotique française recevra, avant peu, une solution satisfaisante.

La séance du soir fut une séance publique. Elle fut présidée par Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque. Le Rév. Père Adam S J. lut un travail sur la presse catholique; Monsieur Amédée Denault apporta au Congrès les voeux de la Société du Parler Français de Québec.

Nous offrons aussi de vives félicitations à M. Roger Goulet pour son éloquent discours. M. Goulet, parlant de nos écoles bilingues et de la langue française, a manié son sujet avec une compétence fort admirée.

L'allocution prononcée par Sa Grandeur Mgr l'Archevêque est une des plus délicieuses et plus pétillantes "conversations" que nous ayons encore entendues. Monseigneur Langevin était en verve et pendant une heure il a ravi son auditoire par un discours du plus pur patriotisme et de la plus heureuse inspiration oratoi-

# Monseigneur Cherrier

A la demande de Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque, voici que Rome confère un nouvel honneur à notre clergé: M. l'abbé Cherrier est fait protonotaire apostolique.

Cette nomination, aussitôt qu'elle a été publiée lundi, a causé partout la plus grande satisfaction.

Nous présentons nos hommages au titulaire avec beaucoup

d'empressement et une grande sincérité.

dans la province. Sa grande érudition en a fait un des piliers de l'Université, dont il fut pendant de longues années président du Bureau des Etudes; son éloquence de plume et de parole et son zèle toujours en éveil l'ont placé parmi les plus magnifiques sol. dats de notre cause des écoles. Pour notre part, ce qui nous a toujours frappé dans le caractèr du curé de l'Immaculée Conception, et ce que nous avons toujours admiré, c'est son intrépidité. Il a fait les bons combats, les bonnes polémiques, sans jamais faiblir et sans jamais fléchir; il a connu les luttes à fond de train contre l'ennemi haineux; il a aussi connu la discussion plus difficile et plus délicate, contre des hommes de bonne foi, qu'il droit particulier à ce que son geste philanthropique fût connu a souvent éclairés et dont il a atténué l'antagonisme.

des oeuvres nombreuses. Possédant la fortune, il en use comme un grand seigneur: pour donner libéralement à nos maisons d'éducation, à nos hôpitaux, à nos orphelinats.

Ce prêtre, l'un des auxiliaires les plus estimés et les plus appréciés de Mgr. l'Archevêque de Saint-Boniface, a donné en abondance et sans se lasser du pain intellectuel et du pain matériel à ses ouailles, à ses compatriotes et à ses concitoyens.

Mgr. Cherrier est né à Laprairie, province de Québec, le 26 septembre 1854; il fit son éducation au collège de Sainte-Thérèse et prit plus tard ses degrés à l'Université Laval. Devenu prêtre il occupa la chaire de Littérature et des Sciences Naturelles à son Alma Mater, le collège de Sainte-Thérèse.

Arrivé au Manitoba en 1878, il fut nommé curé de la paroisse de Saint-Bouiface; en 1881 Mgr Taché l'invitait au rectorat du col- dérable talent de debater. lège de Saint-Boniface, poste qu'il occupa jusqu'à 1884, date de l'arrivée des R.R. P.P. Jésuites.

Depuis des années dejà lointaines, Mgr. Cherrier dirige la paroisse de l'Immaculé Conception. Nous nous rappelons que jadis Cabinet. pour arriver au modeste presbytère et à la petite église qui constituaient la Mission, il fallait faire un bout de chemin dans un paysage de prairie et de jeunes feuillages! Aujourd'hui c'est la ville avec toute son actualité, tout son bourdonnement. Et parmi les nombreuses paroisses catholiques de cette grande ville, celle de l'Immaculée Conception est l'une des plus puissamment organisées.

Le nouveau protonotaire fut membre du Bureau Provincial de l'Education jusqu'à 1890, date des lois d'abolition. En 1890 le des plus estimés collaborateurs curé de l'Immaculé Conception entra dans le Conseil de l'Univer- du Manitoba. sité, dont il devint le président des Etudes. Il occupa cette situation jusqu'à l'arrivée de M. MacLean, le nouveau président de renseignée fournit aussi de la de son année scolaire. On trouve rane-Saulnier déjeunait à Berlin l'Université. L'Université lui conférait, il n'y a pas deux mois, le le grade de docteur-en-droit.

Depuis plusieurs années Mgr. Cherrier fait partie du Bureau Consultatif du département de l'Education. Et dans ces fonctions il a rendu de précieux services à la minorité.

Une brochure substantielle et opportune A Propos des Sou-

Le R. Père Morice, O.M.I., publie en brochure la controverse qu'il a soutenue il y a quelques mois contre le rév. E.J.B. Salter, ministre protestant, de Winnipeg, au sujet de la question des éco-

Ce petit livre de 85 pages est précieux pour quiconque veut se renseigner sur les faits et sur la loi.

Le rév. P. Morice n'a eu aucune difficulté à prouver au rév. M. Salter que les catholiques de Winnipeg subissent une injustice criante et que le reste des Catholiques du Manitoba n'ont pas encore la plénitude de leurs droits.

Des discussions comme celle que le Père Morice vient de faire, éloquence reconnue. Sa grande vent n'avait cessé de souffler a- constances qui l'ont accompaavec un ministre protestant, en face du public protestant, il sorti- facilité de langage, appuyée sur vec une violence inouie, bri- gnée. Sa descente en vol plané, Mgr Béliveau a traité le problème de la colonisation avec ra quelque chose de bon. Car les esprits honnêtes qui liront ces let- ses connaissances indiscutables sant des fenêtres et renversant à Johannisthal, dans une véritres échangées ne manqueront pas d'apercevoir la justice de nos auraient pourtant pu l'empêcher des cheminées. Sur l'aérodrome table tempête, fut, de l'avis des réclamations. Peu à peu la lumière se fait. Continuons tous en- de glisser dans son discours les de Johannisthal les oriflammes témoins de cet événement, mésemble à renseigner la population protestante sur notre situation, expressions malheureuses qui des hangars avaient été arrapuis, à réclamer ce qui nous appartient.

On peut acheter la brochure du distingué oblat en s'dressant chez un grand nombre de per- me de simples roseaux. Natu-

L'Union Médicale du Canada, qui est une revue technique publiée par les médecins de Montréal à l'usage de la profession, contient dans son dernier numéro un article qui nous a fort intéressés. Il s'agit de la fondation que vient de faire M. J. Auguste Richard, d'une chaire de phtisiothérapie à l'Université La-

Reproduisons cet extrait de l'article, car il résume tout et fera comprendre aux lecteurs l'importance de l'acte généreux de M. Richard:

Nos vœux les plus chers s'accomplissent

Grace à la générosité du philanthrope qu'est M. Richard, les deux rébellions des Métis, son voyage, le jour même, vers dont si l'esprit large, si souple, saisit rapidement l'importance Ces Métis ne combattaient-ils Varsovie, et plus loin, si posside ces questions d'économie sociale, la lutte contre la tuberculose prend un nouvel essor. Elle n'est plus confinée exclusivement au dispensaire, où elle fait le bien comme à la dérobée. l'insu de tous, excepté des humbles et des idéalistes, mais elle monte à la tribune et elle parle d'autorité. Elle prend la direction du mouvement en organisant en quelque sorte la synthèse des initiatives privées que leur isolement condamnerait à l'impuissance et elle assume la réalisation d'une œuvre aussi noble qu'utile, car elle est liée intimement à la prospérité générale du pays, à son essor économique, à sa grandeur.

-Aux pouvoirs publics, elle tracera au fur et à mesure la voie à suivre, les lois à formuler contre l'alcoolisme, dont la tu- pour la langue française et la multueuse à l'horizon. Eh bien, berculose est un des plus douloureux effets, contre le logement religion catholique c'est dû d'a. cette héroïque folie, car c'en éinsalubre, le taudis, où naissent et meurent tant de victimes, contre le lait infecté qui tuberculise les jeunes enfants et qui les prédispose à succomber au moindre choc.

-Cette chaire nouvelle fera plus encore. Elle groupera, cha-Le curé de l'Immaculée Conception est une figure dominante que année tous les étudiants en médecine, qu'elle instruira nonseulement au point de vue scientifique, mais encore au point de vue social. Elle indiquera les causes, l'évolution, les aspects économiques et sociaux de la maladie, elle leur donnera les meilleurs moyens de la combattre à toutes ses phases, enfin elle formera la mentalité de ces jeunes intelligences en leur enseignant le catéchisme des devoirs et des responsabilités du médecin moderne en face des dangers qui menacent la famille et la race. Ces jeunes médecins iront à leur tour dans les différents centres de leur pays où il continueront la saine propagande d'éducation populaire dont les résultats ont été si encourageants ailleurs.

M. Richard est un ancien manitobain; à ce titre il avait un ici. Nous félicitons ce financier qui manifeste une telle conscien-Comme prêtre, comme chef de paroisse, Mgr Cherrier a fait ce du devoir des riches et des forts: aider les pauvres et les fai- Saint-Boniface, ce 26 juin 1913

### Procureur-General du Canada

jeudi dernier. M. Meighen n'a bec. que trente-huit ans; mais c'est l'un des hommes les plus écou tés de la Chambre des Communes. Durant la dernière session, il a fait preuve de grandes connaissances légales et d'un consi

Il n'est pas probable que le parti libéral s'oppose à la réélection du nouveau membre du

### Visites de confreres

Nous avons eu, mercredi, la visite à nos bureaux, de M. L Hacault, de Bruxelles. M. Hacault est un des plus anciens et

littérature à plusieurs autres dans cette brochure un précis et arrivait en Russie avant le journaux.

pagné de M. l'abbé Lamy, direc-lyes.

teur des Cloches de Saint-Boniface. a fait une visite an Manitoba a: vant de repartir pour l'Est. On M. Arthur Meighen, député sait que M. Denault est un jourde Portage-la-Prairie, a été fait naliste dont la plume est très procureur-général du Canada, estimée dans la province de Qué-

### La Recolte

Les pluies de la semaine dernière ont sauvé la récolte. A la été accompli par un Français. sècheresse brûlante et à l'atmos- Disons-le bien haut: si un an. Mer Baltique il est passé par phère qui écrase a succédé une température favorable à la mois- digieux bond à travers les airs son. La pluie bienfaisante est tombée partout dans les trois provinces. Aussi les cultivateurs, les banquiers, les hommes d'affaires, tout le public de- l'esprit d'initiative et d'audace vrions-nous plutôt écrire, sont enchantés.

Espérons que l'année 1913 se ra bonue pour tous.

Le collège de Saint-Boniface a publié un annuaire très Sa plume abondante, variée et complet à l'occasion de la fin pilote de la maison françaiseMohistorique de la maison, l'énu- coucher du soleil, volant à tramération des programmes d'étu- vers la tempête, et parcourant la

# levements Metis

de l'Union Nationale Métisse à Berlin que le lendemain ma- res de la presse. vient d'adresser aux journaux la tin à 7.30 hrs! Brindejonc, lui, La Gazette de l'Allemagne du lettre suivante: Monsieur le Rédacteur,

Dans sa tournée de triomphe res à Berlin! apparent, M. Henri Bourrassa a saus doute mérité les éloges qui annoncent que dès le petit jour, qui rend sa performance encore lui sont décernés au sujet de son après une nuit de tempête, le plus admirable, ce sont les ciront causé une grande peine chés, et les arbres ployés com- l'art de l'aviation.

sonnes concernées. des explications de nos meil- rizon, qui grandissait avec une ces analogues? Les appareils de la manière la plus claire que quelques spirales, Brindejonc de la part du pilote plus de pas été des rébellions.

crédit des services rendus par car il était absolument mort de doptés par l'autorité militaire. les Canadiens-français à la cou- fatigue. Lorsque les forces lui La Gazette de Voss: ronne britannique la part que furent un peu revenues, Brinces Canadiens ont prise dans la dejonc déclara qu'il allait dîner français a montré ce que pouvait suppression de ce qu'il appelle et qu'ensuite il allait continuer faire "l'élan" français et a acpas pour la position de la lan- ble gue française et de la religion catholique—ce que pretend défendre aujourd'hui M. Bourassa.

que s'il peut actuellement venir par un temps pareil, car la ateurs français. A côté de tels dans l'Ouest sous le prétexte pluie était venue s'ajouter au raids, que pouvons-nous mond'encourager ceux qui ont com- vent, et de gros nuages noirs trer? battu et qui combattent encore roulaient très bas, en vague tu- Le Berliner Tageblatt; bord aux Métis et aux anciens Canadiens du pays, aidés de leurs missionnaires.

Les Métis n'ont peut-être pas certaines gens, l'importance qu'ils ont eve, mais ceux qui sont là ne permettront pas que la mémoire de leurs pères soit attaquée par des personnes qui, ou bien sont mal renseignées ou té historique.

ROGER GOULET, Président de l'Union Nationale Métisse.

### faut toujours compter avec les Français

UNE RANDONNÉE DE 1,400 KILO-MÈTRES A UNE VITESSE MOYEN-NE DE 150 KM. A L'HEURE.

On croit réver en lisant de

pareils chiffres; et pourtant ils sont rigoureusement exacts. Il est vrai que ee tour de force a glo-saxon avait fait ce quasi-propendant plusieurs jours tous les journaux anglais du monde entier n'auraient pas eu assez d'encre pour clamer aux quatre vents de l'angle saxon, le parfait fonctionnement du seul moteur anglais, double qualité nécessaire sérienne.

Parti le matin de Paris, l'avia- | çais. teur Brindejone des Moulinais, vitesse moyenne de 190 km. linais a causé en Allemagne ris.

est parti le matin de Paris à Nord écrit: 4 hrs et il dinait à onze heu-Les dépêches de Berlin nous

rellement nul aviateur allemand Comment M. Bourassa peut- n'avait songé à sortir, et ce fut a donné la victoire à Brindejonc. il, en vue de l'histoire, en vue avec stupeur qu'on apprit qu'un Nous avons en Allemagne de de sa défense des intérêts natio- pilote français était en route et vaillants aviateurs, mais lequel naux, qualifier de rébellions les qu'il allait arriver. En effet d'entre eux voudrait prétendre Mouvements des Métis? M. Bou- quelques instants plus tard, un à renouveler la performance de rassa ne tient donc pas compte point noir apparaissait à l'ho- Brindejone dans des circonstanleurs historiens, qui prouvent rapidité prodigieuse, et après français, plus rapides, exigent les soulèvements des Métis n'ont roulait sur le terrain de l'aéro- science et plus de mattrise de drome. On se précipita vers lui ses nerfs que nos "Tanbe" fleg-De plus, M. Bourrassa met au et on dut le sortir du fuselage, matiques ou que les biplans a-

A ces mots, les auditeurs du Français se regardèrent stupé- te, et dont nous profiterous, esfaits. Il fallait vraiment avoir pérons-le, la distance qui sépare Que M. Bourassa sache bien le diable au corps pour repartir les aviateurs allemands des avitait une, Brindejone l'a accomplie, et à 3.37 hrs de l'sprès-midi du même jour, il repartait de Berlin, et disparaissait à aujourd'hui, dans l'opinion de grande vitesse dans la direction de la Russie, aux yeux terrifiés des aviateurs allemands é pouvantés par tant d'audace. Ce fut une révélation pour eux; ils virent ce que faisait un Franc quand ce Franc voulait atteinbien faussent à dessein la véri- dre le but qu'il s'était proposé. Et, comme nous le prouvent tous les commentaires parus dans la presse allemande à ce sujet et dont quelques uns ont été reproduits ci-dessous,ils songèrent certainement qu'il ne ferait pas bon avoir à faire à quelques centaines de milliers de ces gaillards-là.

> Nous savons que ce même soir, vers 7 hrs, Brindejone arrivait à Varsovie, et, avant le coucher du soleil continuait au-dessus des prairies russes sa randonnée commencée le matin aux environs de la Tour Eiffel à Paris

> Depuis, il a atteint St-Petersbourg, les journaux nous apprennent qu'ayant traversé la Copenhague et va rentrer à Paris toujours par la voie des airs.

Nous nous devions de mentionner ce tour de force s'ajoutant à d'autres victoires françaises remportées dans les domaines les plus variés, et tendant prouver notre conclusion d'un article paru dans ce même journal il y a quelque temps: pour réussir cette ... promenade que, dans le monde, il fallait

F. DENISET

LE VOYAGE DE BRINDEJONC, ET. LA PRESSE ALLEMANDE

BERLIN, - Le fantastique M. J. Amédée Denault, accom- tude, du professorat et des élè- distance de Paris à Berlin à une voyage de Brindejonc des Mou- un des meilleurs avocats de Pa-

(120 milles) à l'heure. Pour se une énorme impression, non seurendre compte de cette vitesse lement dans les milieux aéronaufolle, disons que le Nord-Express tiques, mais aussi dane les mil'un des trains les plus rapides lieux militaires et dans le peudu monde, part de Paris avant ple. On peut d'ailleurs s'en ren-M. Roger Goulet, le président 2 hrs de l'après-midi et n'arrive dre compte par les commentai-

Par son vol Paris-Berlin-Varsovie, Brindejonc a accompli un un tour de force hors ligne. Ce morable, un chef-d'oeuvre dans

La B. Z. Am Mittag:

C'est la volonté de vaincre qui

Une fois de plus un aviateur complie un exploit qui, il y a quelque temps encore, aurait éti jugé impossible. Brindejonc nous a montré de façon très net-

Ce vol de Paris à Varsovie nous permet de constater la maîtrise qui est propre aux aviateurs français. Ce que Brindejonc a fait, des douzaines de ces Français sont prêts à le faire. Aussi il faut se demander pourquoi nos avisteurs Allemands n'en font pas autant.

Toulouse. - Les tribunaux sont actuellement saisis d'une affaire qui passionne les avocats. Il s'agit d'un procès en annulation de testament dans lequel le Roi Alphonse XIII d'Espagne est intéressé.

Il y a deux ans, Albert Sapène, un Français, mourait laissant une fortune de cinq millions de francs, environ ou à peu près un million de dollars. Sapène avait un testament dans lequel il léguait toute sa fortune au jeune roi d'Espagne. La nouvelle ne fut pas rendue publique tout de suite, mais des parents de Sapène l'apprirent un bon jour et c'était juste au moment où on allait verser le million au roi.

Mme Sacase, une parente du millionnaire défunt, fit prendre des procédures par ses avocats pour empêcher l'exécution du testament, puis elle demanda son annulation aux tribunaux.

L'audition de la cause est commencée. Mme Sacase allègue que le testament est nul parce toujours compter avec le Fran- Sapène l'a fait dans un moment où il ne pouvait être tenu responsable de ses actes. Elle allègue aussi qu'en 1909, Espène a été détenu dans un asile d'alié-

> Sa Majesté le Roi d'Espagne conteste la demande d'annulation. Alphonse XIII est représenté par Mtre Maurice Bernard,

# M. Poincare en

La population de la capitale a fait un accueil enthousiaste au

De la gare au palais des centaines de milliers de spectateurs étaient échelonnés et acclamaient au passage M. Poincaré et Georges V.

Le soir la salle du banquet présentait un aspect éblouissant; des roses merveilleuses étaient répandues à profusion et partout les trois couleurs françaises étaient en évidence. On fit usage de la célèbre vaisselle d'or massif de Windsor.

Le président était assis entre le roi et la reine; environ cent invités assistaient à ce banquet somptueux.

Le roi Georges, en portant la santé de M. Poincaré, a déclaré que l'Entente Cordiale, plus forte que jamais, est la plus puissante garantie de paix pour le monde.

Le président parla dans le même sens.

### Les Suffragettes Anglaises

Quelles aient toujours été insupportables, cela ne faisait de doute pour personne. On avait raison. Des grèves de trois cent nières.

thé, elles s'attaquent à présent débonnaire. aux stations de chemins de fer, ble du scandale.

première était évidemment une autrement. folle hystérique; le second un détraqué, que l'agitation féministe a rendu tout à fait fou

Tous ces actes auxquels préside la déraison surprennent dans cette Angleterre, qui nous semble un pays d'ordre et de



velle E. Pinkham pour le Mai de Dos,



cependant commencé à en sou- milles ouvriers n'y provoquent rire, tout en trouvant leurs es- aucun trouble; suffit-il d'une Dr. LACHANCE piègleries d'un goût détestable. poignée de femmes pour déchai-Provoquer des scandales, au par- ner tant de violences, et les femlement, cabosser le chapeau mes seules sont-elles en Angled'un ministre, scuffleter un pas- terre capables d'excès? Sans douteur, qui a le malhenr de res- te, sous ses dehors froids, l'Ansembler à M. Lloyd George, glais est beaucoup plus passionhouspiller des hommes qui ne né qu'il ne le parait. Il s'impose à savent pas comment se défendre lui-même cette attitude impaspuisqu'il ne faut jamais frapper sible pour contenir et voiler son une femme même avec une rose ardeur Mais gare au jour où DR. R. J. HURST, MEMBRE DU COLLEce sont là de bien vilaines ma- cette contrainte disparaît. A vrai Collège Royal à Londres. Spé nalité: maiadire, cela n'arrive plus depuis des nerveuses et ma adies de femmes. Bu-Majs maintenant on ne sourit longtemps: aucun grand pays Portage (en tace Eaton). Phone Main 814. plus; les excès de ces dames ne d'Europe ne commet si peu de connaissent plus de limites. El- crimes, d'actes sanglants et anarles ont depuis longtemps quitté chistes. Etait-ce bien aux femmes le domaine de la farce pour se à donner de si déplorables exlancer à corps perdu dans ce- 'emples? Les portefaix du port lui du délit et du crime Les at- de Londres, les mineurs du No. 163, AVENUE PROVENCHER tentats succèdent au attentats pays de Galles font valoir leurs les bombes ont remplacé les prétentions avec plus de dignicoups d'ombrelle, elles ne se té et plus de mesure que ces contentent plus d'ameuter la dames qui appartiennent toutes foule par des paroles violen- aux classes bourgeoises et instes, elles incendient des boites truites, qui jouissent comme les aux lettres, des automobiles et hommes du droit de réunion et même des maisons; elles ont à l'égard desquelles l'autorité Dr. L. D. COLLIN commencé par des pavillons de s'est montrée jusqu'ici plus que

Associée de plus en plus aux aux bâtiments publics, aux de- travaux de l'homme, la femme meures privées. Une série d'é- doit être affranchie de sa tutel- TELEPHONES : {Bureau: Main 4639 difices ont déjà été détruits. Et le ancienne et revendiquer des si les suffragettes n'ont encore droits de plus en plus étendus. sur la conscience aucune vie hu- Ce n'est que justice. Et c'est Coin Graham et Main maine, elles n'en ont aucun mé dans ce sens que se développe rite. Elles s'attaquent même au la législation des pays civilisés. I. cheval du roi, et cet acte insen- Or, après les pays scandinaves, autant de droits politique qu'en On connaît ce haut fait qui Angleterre, pui squ'elle vote ASSURANCES - ARGENT A marquera dans les annales spor- dans les élections municipales. tives d'Angleterre. Miss Dad- La crise de folie collective des vidson, qui, aux courses d'Ep- suffragettes anglaises ne peut som, s'était jetée à la bride d'un qu'éloigner indéfiniment le tricheval lancé au galop, a trou- omphe de leur cause et jeter le vé jeudi un imitateur aux cour- discrédit sur les revendications J. L. DEVAUX ses d'Ascot. Miss Davidson est féministes les plus légitimes. Elmorte; l'homme des courses les seraient payées par leurs pid'Ascot a le crâne fracturé. La res tyrans qu'elles n'agirait pas 308 Edifice McIntyre, - Winnipeg, Man. 3-2, RUE, McDERMOTT, cein de la rue



Departement de l'Interieur

BUREAU DES TERRES DU WINNIPEG.

AVIS

Avies publics est par les présentes donne que le et après le 21 Juillet 1913, les terres de culture suivantes seront mises à la disposition du public qui pourra faire entrees comme Homestead. Township 28, Rang 3, à l'Ouest du Me ridies Principal. Township 29, Rang 4, à l'Ouest du Mé

Township 34, Rang 17, & l'Ouest du Me Township 35, Rang 17, & l'Ouest du Mé-Township 36, Rang 16, à l'Ouest du Me ridica Principal.

Date à Winnipeg, 20 Jum, 1913. L. RANKIN.

AVOCATS-NOTAIRES

Avenue du Portage, Winnipeg Téléphones: MAIN

Albert Dubue

Avocats, Avoués et Notaires

BUREAUX: 27 et 28 Edifice Canada Life Coin Main et Portage

Telephones Main 8696 et Main 583 Placements de capitaux prives

B. de P. 319 STATICE I Telephone 834

A. J. H. Dubuc

AVOCAT LT NOTAIRE Avenue du Portage (Cote End âme porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN

Telephone 334

ARGENT A PRETER-Placement- de fonds privee

No. 81, AVENUE PROVENCHER

ST. BONIFACE BEURES DE CONSULTATIONS 8 à 9 a. m.

1 & 4 p. m 7 a 8 p. m. TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de l

SFECIALITE: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

SOMERSET BLOCK CHAMBRE 245 AVENUE DU PORTAGE, Téléphone Main 7204 CONSULTATIONS : 2 & 5 P. M. Tél résidence Main 2613. St-Boniface

CHIRURGIEN

Heures de bureau, de 10 12, 3 5 et 7-9.

### DR. N. A. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hôpital de St-Boniface BUREAU

ST-BONIEACE

HEURES DE CONSULTATIONS 8 à 9 a. m. 1 à 5 p. m. 7 4 81 p. m.

TELEPHONE MAIN 1392

DES HOPITAUX DE PARIS Ex-Interne des Hôpitaux de Montreal St. Paul et Notre-Dame

CONSULTATIONS: 2 à 5 P. M. BUREAU: CADOMIN BUILDING CHAMBRE 106

Winnipeg DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC sé paraît en Angletterre le com- nulle part la femme ne possède FERMES ET LOTS DE VILLE A VENDRE

> PRÉTER PHONE MAIN 18806 221 AVENUE McDERMOT CHAMBRE 46

Avocat, Notaire, etc.

TÉLÉPHONE MAIN 7488



### L'Acte des Appentages des Terres du Dominion

En conformité avec les dispositions de la Section 58 de l'Acte des Arpentages des Terres du Dominion, avis est par les pré-DOMINION-DISTRICT DE sentes donné que le Ministre de l'Intérieur a reçu une pétition de propriétaires de terou de personnes tenant terres comme homestead dans le Township vingt et un, rang trois à l'ouest du Méridien Principal telle pétition représentant que les jalons de l'arpentage original du dit township ont disparu et demandant un nouvel arpenta-

Toute personne qui prétendrait connaître lons d'arpentages des terres qui dolvent être ré-arpentées ou qui serait en posses-sion de renseignements de nature à faire retrouver la position de ces jalons est priée par les présentes d'en donner avis, pur lettres enrégistrées au ministre de l'Intérieur le ou avant le 24 juillet 1913,

E. DEVILLE Arpenteur Général des Terres du Domi-

Ottawa, Ontario. 29 Mai 1913.

Gevaert = Deniset

IMMEUBLES

88 AVENUE PROVENCHER SAINT-BONIFACE

Téléphone Main 2354

AVIS SPECIAL

"Premier Train" a 10.30 P. M.

WINNIPEG WILLIAM FORT Apres cette date tous les MARDIS JEUDIS ET

Faisant connection avec les bateaux "HAMONIC" "HURONIC"

LES AVANTAGES DE LA NOUVELLE LIGNE

DE LA NORTHERN NAVIGATION COMPANY

chambre par les agents du Grand Tronc Pacifique avant d'arriver à Fort Tronc Pacifique avant d'arriver à Fort sition des passagers.

William, facilitant les passagers d'al-4.—Vous voyagez dans des chars éclairés les directement à leurs chambres sur à la lumière électrique. les bateaux. Plus d'attente aux diffe

Les employés des bateaux rencontre-6.-Les trains arrivent près des bateaux au ront les trains et aideront aux passagers à faire transporter les bagages à 7.-Des bateaux spéciaux partent de Sar-3.-Tous les agents de billets de la ville

CRAND

TRUNK

nia pour Toronto à l'arrivée des bateaux à Sarnia. Pour le prix des billets et toutes autres informations, adressez vous aux agents du Grand Tronc Pacifique ou à bord des trains de passagers.

ont des lits pour les chars dortoirs ainsi que pour les bateaux à la dispo-

-Les connections des chars aux bateaux

Fort William ainsi qu'à Sernia,

W. J. QUINLAN Agent des Passagers du District de Winnipeg.

260 Ave. du Portage, Winnipeg Phone M. 5378, 7098

# J. C. BACUEZ & CIE

BUREAUX:

Chambre 201, Bloc Somerset Ave. du Portage Winnipeg

TELEPHONE MAIN 624

112 Rue Aulneau

Saint-Boniface TELEPHONE: MAIN 3819

Magnifique terre, 1 Section toute en culture a echanger pour Maison ou Lots à Winnipeg, St-Boniface ou environs.

ASSURANCES: Incendie, Vie, Accidents, Grêle, Bétail, Responsabilité, etc.

ARGENT A PRETER

## J. A. BEAUPRE Dr. P. J. Gallagher Chirurgien-Dentiste

AVOCAT, NOTAIRE, ETC. 812 MOINTYRE BLOCK

WINNIPEO Taillon, Bonin, Morin & Laramee

AVOCATS 180 Rue Saint-Jacques

MONTREAL

### Or Louis F.BOUCHE Est une cure certaine pour la Gravelle, Chururgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Sociéte de Stomatologie; gradué du Col-

lège dentaire de Chicago, collège américaln de chirurgie densaire.

Albert, en face des bureaux du Free Press et an Telegram.

BUREAU No. 426, RUE ST-JEAN-BAPTISTE

ST BONIPACE

COMBULTATIONS 9 à 11 a. m.

7 à 10 p. m. TELEPHONE MAIN 3174

14 4 p.m.

PHONE M. 4562 B. de P. 39 NORWCOD, MAN.

CONTRACTEURS

BUREAU: 14 BUR CHAMPLAIN Travaux d'Egoûts, Excava-

tions et Travaux en Béton

"DISMORR" BLOCK, SUITE 3 327 AVENUE DU PORTAGE WINNIPEG

Le Docteur a la pratique du Collège de St-Boniface et parle les deux langues, le français et l'anglais.

PHONE M. 7929

## SANOL POUR LES ROGNONS

les Maladies des Reins et de la Vessie, pour tous les troubles des Rognons, le Lumbago et toutes maladies provenant de l'acide urique, Prix \$1,50.

## SANOL POUR LA DIABETE

Est un remède qui a obtenu de grands effets dans le traitement de la diabète, au Canada et aux Stats-Unis. Priz \$2 00.

## GERVAIS SANOL, SEL DU SANG

SAL SANGUINIS

Ce sel est un excellent remède pour tous désordres de digestion, tels que Dyspepsia, Brûlement du cœur, Catarrhe gast ique, Estomac brûlé, etc. Prix 50 cts. Nous ae publions pas de témoignages mais en peut les avoir en nous les deman-

The Sanol Manufacturing Co., Ltd., Winnipeg, Man. AGENT :

82 Ave. Provencher St. Boniface,

# The Guilbault Co.

## DE TRAVAUX PUBLICS

IARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES.

CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier Sable, Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc. BUREAUX ET COURS: Estimations fournies

Norwood, St-Bonitace

Bureaux, Main 604 Télephones. Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 143

J. D'AOUST, TEL. MAIN 5598. B. DUGAL, TEL. MAIN 7469

# & DUGAL

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de

Sauvetage. B. de P. 158 Tel 6645 239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

## Pour Muraille LATTES

A L'EPREUVE DU FEU Les marques Empire constituent une marchandise spéciale et sont les meilleurs platres brevetés qui soient sur le marché. Nos lattes EMPIRE remplacent avantageusement les lattes en bois et retardent considérablement le feu.

MANUFACTURÉS SEULEMENT PAR MANITOBA GYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

Un Fait Digne de Mention

> Est que la bière enregistrée de Drewry

est bonne pour la santé Blle est faite avec une a ques, pierre pour fondations, pierre congeau pure, de drèche et de pier à bâtisse et à couvertures, matériaux houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ-LA

E. L. DREWRY WINNIPEG MAN.

# BOUX BROS. CO.

**ENTREPRENEURS** 

Estimations fournies pour ouvra-

ge en platre, travaux en ciment, imitation de marbre. 59 RUE BERRY

Norwood, PHONE MAIN 3496

UACHETEZ-VOUS VOTRE PAIN?

Si vous voulez avoir le meilleur-appétissant, sain, et agréable au goût, demandez le PAIN CANADA.

Il est toujours de qualité uniforme. Toujours le même degré d'excellence.

5c le pain Délivré chaque jour à votre porte.



NEW-YORK, HAVRE, PARIS Départs tous les jeudis à 10 h. A. M. La Provencelé Juil. La Savoie....31 Juil. La Lorraine, 17 Juil. La Lorraine, 7 Août France......24 Juil. La Provence14 Août DEPARTS. SUPPLEMENTAIRES

Tous les samedis à 3 h, p, m. Paquebots ne transportant qu une seule classe de passagers de cabine, Niegara. ..... 19 Juil | Chicago ........ Août DE MONTREAL AU HAVRE La Touraine, 19 Juil,

Pour renseignéments s'adresser à. ALLOWAY & CHAMPION Représéntants spéciaux 362 et 667 Rue Main, Winnipeg ALEX. CALDER & SON 663 Main Street, Winnipeg

ou à tout sgent de Compagnie de Che

# LUMBER Co. Limited. Ave. Provencher entre le pont

de la Seine et le C. N. R Telephones Main 2625 | 2626 FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournes. Toutes sortes d'ornementa

tions interieures et extérieures Bancs d'E-MARCHANDS DE Toutes espèces de matériaux de construc tion. Bois de sciage, lattes, lattes métalli-

pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

LA MAISON DE PORTE & MARKLE a fait des préparatifs spé-

ciaux pour les mariages de juin. On peut y trouver beaucoup de beaux cadeaux

pour ces occasions.

# Manitoba Porte &

Limited BIJOUTIERS 300-302 Ave. du Portage,

> Winnipeg, Man. On Parle Français

Phone Garry 2530 Pour neuf jours durant l'Exposition 7 au 16 Juillet

Hitchcock Ligres Postales Françaises

DANS "THE RED WIDOW" Soire \$2.00 à 25c; Matinées, \$1.50 à 25c Sièges en vente le 4 juillet

> A l'Affiche PASSERS BY

FINE FEATHERS

## Chronique de la Province

VIN D'ANNEE SCOLAIRE AU COU-VENT DE STE-ANNE DES CHENES

prix a eu lieu le 26 courant. M. filles qui seront plus tard l'honle curé W Jubinville présidait neur de la société. cette petite fête de famille accompagné de son dévoué vicaire M. l'abbé A. Chevalier et du R. P. Sauvé, S.J. Les parents des élèves de cette maison sont venus en grand nombre encoura- Dewey, une flotte américaine ager les succès de leurs enfants déquate signifie une flotte ve-La liste des principaux prix ce nant au second rang aprés la lit comme suit: Mlle M Landry Grande-Bretagne, et "la dispromédaille d'or pour instruction portion est une invitation à la religieuse, donnée par Mgr l'Ar- guerre." cheveque; 2ième prix instruc- Dans un article écrit pour le Magnan; excellence: 2ème clas- suit: sé, médaille d'or donnée par M "Je crois que c'est le devoir Mde I. Richer a donné 2 beaux près l'Angleterre. volumes pour la classe de l'entrée. Bon nombre de volumes précieux ont été distribués aux élèves.

Je suis heureux de donner ici WEALS THE THROAT AND LUI

Américains, Mercredi 16, jour pour les athlètes.



e exécutés prompte-

4 Ave Provencher, St. Boniface

encore, un bon témoignage du couvent de Ste-Anne. J'ai eu le plaisir de constater plus d'une fois le bien qui se falt dans cette maison. Ce pensionnat dont la renommée n'est plus à faire donne une instruction tout à la fois solide et religieuse.

Nous ne pouvous dire assez toute la reconnaissance que gienses qui donnent une si hau-La distribution solennelle des te éducation à tant de jeunes

### LA MARINE AMERICAINE

Washington. - Selon l'amiral

tion religiouse, médaille d'ar- "navy day" à Newport. R I., le gent, donnée par M. le Curé W. deux juillet et publié aujour-Jubinville, méritée par Mlle B d'hui, l'amiral Dewey dit ce qui

l'abbé A. Chevalier et méritée de chaque génération de payer par Mlle M. Fournier; rhétori- sa part de défense et de ne pas que: 2ème classe, médaille d'or en laisser le fardeau aux génédonnée par M. le Curé W Ju- rations à venir; et la garantie binville, méritée par Mlle J. Mor- de la paix est une marine assez ris; application générale: 2m. forte pour rivaliser avec les auclasse, médaille d'or donnée par tres. La seule fonction d'une M. le curé Bélanger, méritée par marine est la préservation de la Melle N. Guppy; succès dans les paix, et c'est la justification de études, médaille d'or donnée par son existence. Pour remplir cet-M. le Curé C. Paillé, méritée par te fonction, la marine doit être Mlle R. Bayer; une bourse(\$5.00 adéquate; et, bien que l'on ait en or) donnée par R. M. J. De- beaucoup discuté sur sa signifirome, méritée par Melle A. Pi-cation depuis quelque temps, le chon; musique vocale: médail- mot "adéquat" appliqué à la le d'argent donnée par M. le cu- marine n'a qu'une signification ré W. Jubinuille, méritée par et c'est qu'une "marine adéqua-Mlle G. Nolin; mathématiques: te" est une marine assez puismédaille d'argent donnée par sante pour combattre et défaire M. J. Berthiaume, méritée par tout ennemi probable. Cette Mlle N. Desautels; excellence: puissance n'est pas absolue; elle médaille d'or pour les élèves est relative et varie de periode pensionnaires donnée par l'Ho- en période, comme les autres norable T. Berthiaume, méritée puissances du globe varient par Mlle F. Dubois; un magni- leurs effectifs navals. A l'heure fique prix a été donné pour l'as- actuelle, le mot "adéquat" signisiduité par M. l'abbé Paré et ge pour nous une marine puismérité par Mile B. Magnan: sante venant au second rang a-

L'EXPOSITION

A WINNIPEG

cultivateurs. Jeudi 10, jour de la Cité, Vendredi 11, jour des enfants. Samedi 12, jour

des commis-voyageurs. Lundi 14, jours des manufacturiers. Mardi 15, jour pour les

Dompteurs de bronchos, chevaux de la plaine,

cowboys veritables et amazones.

Lutte d'un doque du Texas contre un bœuf; spec-

tacle excitant et qui laissera dans l'esprit

un souvenir interesse.

Exposition de poulains de 1912, par la

Canadian Society Percheron

Sir Wm. White, F. J. C. Cox, W. H. Evanson, A. W. Bell

TELEPHONE de 8140

# EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeteries, fourns: ares de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fan-taisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous avons le meilleur choix de cartes postales illustrées. Remises spéciales aux communautés religieuses, commissaires et instituteurs Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

## M. KEROACK

## Lanthier

MANCHONNIER



nous devons a ces dévouées reli- C'est maintenant le temps de faire réparer vos fourrures.

Fourrures reparees et remodelees FOURRURES DE TOUS GENRES SUR COMMANDE

207 Rue Horace.

Norwood, St-Boniface

TEL. MAIN 3254

Ouvert tous les soirs

Achetez vos Allumettes comme vous achèteriez tout autre article de votre maison. Les

## ETTES EDD'

sont sans rivales au Canada.

En vente chez tous les marchands-la manière dont elles sont enveloppées permet de les transporter partout-ces allumettes donnent pleine satisfaction-la haute qualité de leur matériel en est une garantie. Elles ont la préférence générale-soixante ans d'essais fructueux leur ont valu cette réputation.

Alles partout an Canada et vous pouves demander les Allumettes Eddy,

35 marques différentes

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION et au déchargement du grain qui m'est consigné. J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je auis licencié

pour faire le commerce des grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

Thomas Ennis

BUREAU :

BOITE DE POSTE 518 300 GRAIN EXCHANGE

WINNIPEG

Lundi 7, jour de préparation. Mardi 8, jour l'ouverture. Mercredi 9, jours des

du Département de l'Agriculture et de

l'Immigration de la province et par les statistiques du Département de l'Intérieur du Gouvernement du Canada. Les compagnies de chemins de fer an-

noncent l'arrivee prochaine de beaucoup terre inoccupée le long de leurs lignes,

grants étudient les ressources de notre Manitoba sont de plus en plus reconnus. Ses terres splendides, ses chemins de

marchés, ses avantages au point de vue de l'éducation, ses moyens de transport faciles sont des attraits pour beaucoup de colons chaque année.

Et quand l'industrie agricole est prosautres industries grandissent et

Rerivez à vos amis et dites leur de venir s'établir dans le

## MANITOBA

Pour plus amples renseignements écrire à

LA PLUS BELLE EXPOSITION DE BETAIL DE L'OUEST JOS. BURKE, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water et Main, Winnipeg, Man.

> Jos. HABTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont. J. F. TENNANT, Greina, Man.

W W. UNSWORTH, Emerson, Man.

Trésorier Secrétaire A. BEDFORD, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Man.

Librairies Keroack Charette, Kirk Co, Ltd

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

Plomberie

Ventilation Chauffage

Vapeur Eau Chaude

ET Air Chaud



Couvertures

Tôle et Gravois Corniches

Plafonds en Metal ET

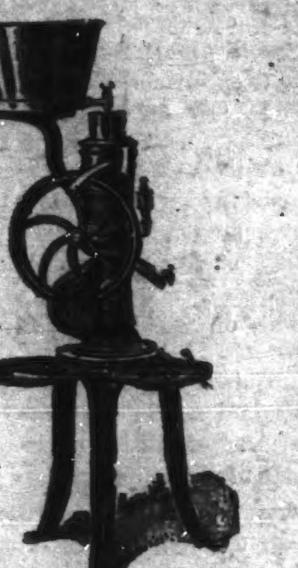
Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauftage et Couvertures du Petit Séminaire deSaint Boniface,

Attention particuliere pour Eglises. Couvents et Ecoles. TELEPHONE Main 7818

- 510 RUE DESMEURONS

Botte de Poste 17



LAGENT POUR LA

A Ecremer

La meilleure

La plus simple

La moins dispendieuse

plus facile a operer

NATIONALE

# ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE,

ST. BONIFACE Vous trouverez à notre établissement une ligne complete

de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poèle à Cuisine l'apier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblan er le attaché à l'établissement, Montage de l'oèle et Posage de Fournaise à air chand.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer. Mate-FAMEUSE MACHINE las, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ST- BONIFACE

## Lavoie & Cie Cusson Agencies, Ltd Assurances

AUTOMOBILES, CYCLONES FEU, VIE, "BONDS" GRELE ACCIDENTS ET MALADIES, RESPONSABILITE D'EMPLOYEURS

SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BETAIL

ARGENT A PRETER "NORWOOD GARAGE"

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE M. E. SABOURIN, Agent DEPART DES BATEAUX

a Provence......Juillet 10 La Savoie......Juillet 31 La Lorraine.......Juillet 17 Chicago..................Août 2 La Lorraine ......Août Niagara.....Juillet 19 France......Juillet 24 La Provence......Août 14 De Montréal au Havre La Touraine......Juillet 19 64 AVE, PROVENCHER, ST-BONIFACE Téléphone Main 4372

T. A. IRVINE JOS. TURNER J. W. MOULS PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE Main 8132

No. 44 AVENUE PROVENCHER SAINT BONIFACE.

Appareil de Chauffage à air chaus Ou à vapeur, Plombiers une spi cialité, une spécialité.

## F. DANDURAND

CONTRACTEUR EN

Charpente, Maconnerie, etc. 46 Rue Hamel

Phone Main 3204 MAN ST-BONIFACE,

Ouvrage garanti

Estimation fournie sur demande

POUR AVOIR . BONNE SATISFACTION

## ALLEZ AU

Pour Corniches, Ventilation, Couvertures en Tôle, Plafonds Métallique, Etc., Etc.

116 RUE VICTORIA BUREAU DE POSTE ST-BONIFACE

### Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

25 Rue Dumoulin

Saint-Bonita ce

Spécialité de travaux de moteurs légers. Réparations, mise à neuf et construction de camions-automobiles, automobiles et pièces détachées. Voitures de "Livery" et Touriste à toute heure de jour et de nuit.

PHONE MAIN 2498 Office, Atelier et Garage : COIN des RUBS HORACE et ST-JOSEPH

Norwood Pourquoi acheter & Winnipeg, lorsque vous pouvez trouver dans votre Cité tout qui vous est nécessaire? Nous sommes capables de vous fournir tout ce qui s rapport à l'automobile à des prix défiant

ALBERT CONTANT

GERANT



ans, pourra prendre comme homesterd un quart de section de terre de l'Etat disponi dans l'Alberta. Le possulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines con

possédée uniquemes t et occupée par lui ou par son frère ou sa sœur.

Dans certains districts un colon dont les anaires vont bien aura la preemption sur un quart de section se trouvant à côté de sen homestead, Prix, \$3,00 l'acre. Devoit Devra résider six mois chaque année au cour de six ans à partir a partir de la date temps requis pour obtenir la patente du homestead, de cultiver cinquante acres en

80 acres tout près de Transcona, à ven- Un colon qui aurait forfait ses debits de dre ou échanger pour des maisons on des colon en ne pouvant obtenir a préemp 400 acres stoussciairs, à vendre ou é- certairs districts. Prix, \$3.00 l'acre. changer tout pres de Selkirk. Environ 60 Devoir-Rester six mois dans chacus

Il y a plus de 5000 acres à vendre bâtir une maison valant \$300. W. W. CORY, inistre de l'Intérieu

N. B.-La publication non-autorisée de

AVE. TACHE, NORWOOD

Un Theatre de Premiere Classe

POUR LES FAMILLES

Vaudeville et Vues animées

Programme continuel depuis

7.45 P. M. chaque soir. Ma-

tinées à 3.30 P. M. le samedi

ENTRÉE:

Matinées - - 5c

BOUX, TODD & CO.

MARCHANDS D'IMMEUBLES

On parle sept langues.

OCCASIONS

Si vous avez que que chose que vous voulez vendre ou échanger, adressez-vous à

44 AIKINS BLOCK

221 Ave. McDermot Winnipes

acres de cultivés. Paites vos offres

Les collections de loyer recevront une

Dames et enfants

### LE MANITOBA

De tous côtés on nous félicite d'avoir annoncé la publication prochaine du Manitoba à huit pages. Nous comptons en faire un journal complet sous tous rapports: questions nationales, religieuses, sociales et économiques; poiitique, histoire, littérature et service de nouvelles insurpassé parmi la presse française de l'ouest.

## Chez Nous Autourde Nous

-Un feu, causant \$35,000 de dommages a en lieu lundi, à Rosthern

-Nous accusons réception de l'Annuaire du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Nos remercie-

-C'était Dominion Day hier. Beaucoup de monde dans les heux on l'on s'amuse: places d'eau, parcs publics, promeuades et théâtres.

-On demande une bonne d'enfants. Bons gages. S'adresser a Madame W.J. O'Connell, River View Hotel, Elmwood, Telephone: Saint-John 1076.

-On demande une bonne servante. Bons gages. S'adresser à Mme Lebelle, Suite 7, block Manitoba. No. 42, avenue Provencher, Saint-Boniface.

-Le Pique-nique annuel de l'Union Nationale St-Joseph de Saint-Laurent, aura lieu à Saint-Laurent le 9 du courant. Départ de la gare à Winnipeg à 10.30 Prix réduit de passage.

-Des Galiciens ont joué du conteau dans une bagarre, rue Cherrier, à Saint-Boniface, dimanche soir. Deux d'entre eux sont à l'hôpital, et quatre autres sont en prison et subiront leur procès aussitôt que les malades pourront paraître en cour.

-Monsieur Henri Lanchan-"tin a l'honneur de faire savoir à sa clientèle française qu'il vient d'ouvrir un magasin au coin des rues Horace et des Meurons et sera à sa disposition pour la satisfaire. Aussi, logement de quatre chambres à louer, à prix raisonnable.

-C'est le temps de vous abonner au Manitoba (\$1 par année). Le Manitoba sera publié à huit pages d'ici quelques semaines. Nous comptons en faire un journal intéressant pour tous, depuis le plus grave lecteur jusqu'au plus jeune bambin.

-Nous demandons des terrains vacants dans toutes les parties de St-Boniface, Norwood et St. Vital ainsi que des maisons. None vous promettons une vente rapide si les prix et conditions sont raisonnables, 59 Provencher Ave. Phone Main 3479. Bonin, Dufault et Dubois.

- M. J. E. Ritchot, marchan d de Bois de Chauffage de toutesortes, charbon dur ou mou Adresse, No 53 rue Aubert St-Livraison sous le plus court délai. Satisfaction garantie. Téléphone Main 2197.—Mme Ritchot réparera les fourrures à des prix

-Au théâtre Walker durant le temps de l'Exposition il y aura de l'opera comique "The Red Widow". La vente des billets réservés commencera vendredi le 4 juillet. A l'affiche"Passors by" pour le 17 juillet; la semaine du 21, M. Walker présentera la troupe de "Fine Feathers and "Hankey panky."

- MM. Degagné et Couture nous prient d'annoncer qu'ils ont des automobiles de 5 et 7 passagers à louer à toutes heu- Pour plus amples renseigneres du jour et de la nuit et garantissent satisfaction à des prix modérés. Bureau coin des avenue Provencher et Taché. Téléphones: Résidences: 4410 ou 15-37, Main; Bureau: 1986, Main.

- M. Louis Marius, comptablo-auditeur, a l'honneur d'annoncer qu'il est à la disposition le toute maison de commerce ou d'affaires en général pour travaux de comptabilité tels que mise à jour, ouverture des compgarant pour les clients qui vou- tronesses de Saint-Bonifoce tien- bles qui pourraient offrir quel-

# PILULES MO

Rien n'est plus dangereux que les instruments de rouse qui no fonctionnent pes. Ainsi vous voya uelois sur des maisons des paratonnerres rouilés, sans conducteur pour les relier au sol, et les gens qui habitent ces maisons s'endorment avec une lausse sécurité ; ils se croient à l'abri parce qu'ils ont un paratonnerre. Mais ils ignorent que cetappareil détraqué est beaucoup plus dangereux que s'ils n'avaient rien sur leur maison. Il peut amener la foudre et ne saura pas la faire enfuir par le sol.

Il en est de même du corps humain. Cet organisme, comme toute machine bien organisée, compor-te des soupapes de sûreté, des éparateurs, etc., et l'organisme ne fonctionne bien que si tout est en bon état et remplit convenablement son rôle.

Ainsi, le rein, ou les rognons, est le grand épurateur du système : il a pour devoir d'éliminer les produits de désassimilation, les résidus encombrants ou toxi-ques retenus qui ne sauraient être impunément au sein du torrent circulatoire.

Si le rein s'obstrue ou s'altère, ces déchets, au lieu de s'en aller normalement par les issues à cela destinées, se résorbent dans le sang et l'intoxication intime commence. C'est le moment où se développent les symptômes innombrables du mal de rognons, de l'albuminerie, de l'urémie, du brightisme et de l'angine de poitrine.

Ce qu'il faut faire pour maintenir le rein en bon très violents. état, c'est de prendre sans retard des Pilules Moro Mais ce qui m'effrayait le plus c'étalent les qui nettoient le sang, le purificant, facilitent le tra-essoufflements qui me survenaient souvent vail du rein et lui permettent de reprendre son et qui étaient suivis d'étouffements auxfonctionnement normal.

Voici d'ailleurs un exemple de guérison complète succomber. Je ralais réellement comme si par ce remède :

COMPAGNIE MÉDICALE MOBO, 272 rue Saint-Denis, Montréal, et j'avais une sensation de vide comme un

Messieurs, homme qui s'en va. "C'est dans la peine qu'on reconnait ses On m'avait enseigné bien des fois les Pilumeilleurs amis, et après la terrible épreuve les Moro et l'on m'avait assuré que ce remèpar laquelle je viens de passer, je déclare de était infaillible pour la maladie de que je n'ai pas de meilleur ami que les Pilu-rognons; je pris le parti d'en essayer parce ses Moro, le remède qui m'a été enseigné que tout le monde en parlait avec enthouquand je suis tombé malade de cet atroce siasme. mai de reins qui m'avait rendu tout travail Je fus à même de me rendre compte bien impossible. J'accomplis donc un devoir vite qu'on ne m'avait pas trompé, lorsbien simple de reconnaissance en vous qu'après avoir pris trois on quatre boites, je envoyant le présent témoignage dont per-m'aperçus que je n'étais plus du tout le sonne qui me connaît ne peut révoquer en même homme. La sauté revenait avec une incroyable rapidité. Je commençai à poudoute l'authenticité.

Depuis longtemps je me sentais exténué beaucoup moins; je mangeais bien, je dorpar mon travail quotidien anquel cependant mais bien et mes forces étaient toutes revoir travailler régulièrement, je souffrais j'aurais du être habitué et je constatai venues. bientot que je souffrais du mai de rognons Après l'emploi d'une dizaine de boites, sous une forme très précise. A part de la je pus constater que ma guérison était douleur que je ressentais dans les reins et complète et depuis lors je n'ai pas cessé de qui m'obligeait souvent à laisser de coté me bien porter. C'est entièrement aux mon ouvrage, j'éprouvais une lassitude Pilules Moro que je dois mon retour à la énorme dans la région des rognons, qui santé, car je n'ai pris autre chose que cela m'affaissait et m'affaiblissait tout le systè-pour me soigner. Je considère que c'est le Mon appétit avait complètement meilleur remède possible pour le mal de disparu et je ne pouvais pas manger. Et rognons.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Hommes qui êtes malades, qui souffrez des rognons, venez voir les Médecins de la Compagnie Médicale Moro ou écrivez-leur, ils vous indiquerent les moyens de vous guérir. Ils donnent leurs conseils gratuitement et leurs prescriptions sont à la portée de toutes les bourses. Leurs bureaux, au No 272 rue St-Denis, Montréal, sont ouverts, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, les mardi et samedi et jusqu'à 6 heures les autres jours.

puis, j'avais fréquemment des maux de tête LAROCHE, 16 Elm, St Johnsbury, Vt.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix,50c une bofte, \$2.50 pour six bottes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal,

dront bien s'assurer de ses services.

-L'Exposition de Winnipeg aura lien du 8 au 16 juillet; comme par les années passées il y aura un programme de jeux.

-Lot à bàtir:-Lots 21 et 22 rue La Rivière, près Des Meurons Bau, égoùts, etc. 80 x 100 \$32,00.00 du pied. \$800. comp-Boniface. Bois scié et fendu: tant; balance facile. Buffet, Bonin et Cie., 333 Main St. Wpg.

-MM. Senez et Fils ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont acheté l'établissement d'épiceries de M. L. J. Collin 17 avenue Provencher et invitent le public à venir leur rendre une visite. Nos marchandises sont de première qualité et nos Epiciers 17 Ave Provencher. Phone Main. 4966.

ments, adressez-vous à la "Mo-

# l'oeuvre de l'Hopital à tous et à chacun.

Ce sera la semaine prochaine cette année, madame la Présique s'ouvrira l'Exposition. Cet-dente fait un chaleureux appel ence en la matière est un sur le année encore les Dames Pa- à toutes les personnes charita- De

## Hopital Prive du Dr. B. Gerzabek

quels il me semblait quelquefois que j'allais

j'allais mourir et je ne pouvais plus repreu-

- dre ma respiration. Le cœur me manquait

415-417 AVENUE PRITCHARD WINNIPEG, MAN. TELEPHONE ST. JOHN 474

Licencié par le Gouvernement vour le soin et le traitement scientifique des maladies suivantes: Malaties Pulmonairts, Maladies de Cœur, Maladies d'Intestins, Maladies de Rognous, Maladies des Hommes et des Femmes, Affections

L'hôpital privé du Docteur Gerzabek n'a pas l'apparence ni l'atmosphère, des institutions de ce genre. Le nombre des patients étant limité à seize, chaque patient est assuré d'une attention individuelle toute spéciale. Vlugt deux ans d'expérience durant lesquelles le Docteur Gerzabek s'est fait une réputation et à bât plusieurs hopitaux comptent pour beaucoup quand une personne considère ce qu'elle doit faire et où elle doit aller pour recouvrer la santé.

Le traitement en plein air pour les maladies sans gravité ne demandant pas les soins spéciaux de l'intérieur est ouvert jour et nuit.

Plus de 18,000 cas de ce genre ont été traités avec satisfaction dans les dernières dix années

DB, B, GERZABEK.

Votre dévoué,"-WILLIAM

prix des plus bas. Senez & Fils dront des tables sur le terrain ques dons; les offrandes pourau profit de l'hôpital. Elles es- ront être remises, 52 rue LaVé- cette fin et devront porter la signature d -Nous avens à vendre sur la pérent que, comme les années rue Prosper, à deux pas du coin passées, elles seront en mesure des rues Marion et Archibald, de donner satisfaction à leurs Lavoie, rue Dumoulin. des maisons bien finies, sur ter- nombreux amis et au public qui rains clôturés, prix \$3,300. \$500 les patronise toujours avec une comptant, balance \$30 par mois. si bienveillante régularité. L'œuvre est grande et belle et mé dera Construction and Invest- rite certainement l'encouragement Ltd. 814 Edifice Sterling ment qu'elle reçoit. Des dames Bank, Winnipeg. Tél. Main 3499 de bonne volonté ne ménageront pas leur dévouement pour maintenir leur réputation déjà acquise, et donner satisfaction

La quête annuelle qui se fait à domicile n'ayant pas eu lieu

rendrye, chez madame la présidente ou chez M. François

DONALDA LEMIEUX Secrétaire.

NOTAIRE PUBLIC, J. P.

283 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE

Bureaux ouverts tous les jours de 849A.M. 143,849P.M.

Notaris Spreekt vlasmach Phone Main 1886

CAPITAL AUTORISE. CAPITAL PATE. FONDS DE RESERVE \_\_\_ \$3,000 000

DISPLECTE THE P M. J. Vaillancourt, Président.

Hon, F. L. Beique, C. R., Vice-Fres. A. Turcotte, Bcr., N. H. Lemay, Ecr., Hon., J. M. Wilson, Col. G. A. Smart, A. A.

Larocque,

f. G. Leduc, Gérant

Beaudry Leman, Surintendant des Agen

P. A. Lavatice, Assistant Gérant

Tion Lavatice, importuer,

BURBAU PRINCIPAL MONTREAL BURBAUX DE QUARTIERS

> Mont Royalet Et. Denis Mont-Royale DeLanaudi Hue Ste Catherine Centre

Longue Pointe Meisonneuve Pointe Saint-Charles St-Viateur Quartier Laurier

Verdun. pres Montreat Viauville, MONTREAL Rue Notre-Dame Quest Fullum (coin Ontario) Quartier St. Denis

Quartier Ste. Marie

Apple Hill, Ont. Berthierville, P.Q. Edmoston, Alberta, Hawkesbury, Ont. Jolimie P. Q. Laprairie, P. Q. - 078 L'Assomption, P. Q. Maxville, Ont. Marieville, P. Q. Mont-Laurier, P. Q. Notre Dame des Trois-Rivières, P. Q. Pointe Claire, P. Q. Prince Albert, Sask Québec, P. Q. St. Roch de Québec P.Q. St. Albert, Alberta

St. Clet, P. Q. Ste-Geneviève de Pierrefonds, P. Q St. Hyacinthe, P.Q.
St. Jacques l'Achigan, P.Q.
St Jerome P. Q. St. Lambert, P. Q. St. Paul des Métis, Alberta St. Paul l'Brmite, P. Q. St. Paul d'Abbottsford, P. Q.

St. Pie de Bagot, P. Q. St. Pierre, Man. St. Valerien de Shefford, P. Q. Soret, P. Q. Sherbrooke, P. Q. Trois-Rivières P.Q. Valleyfield P Q. Vankleek Hill, Ont, Winnipeg, Man.

Département d'épargne—Intérêtjau taux de 3 %, par an accordé sur dépots d'épar-

pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETE: traites, or argent et hillets de banques des pays rangers; et VEND des chèques sur l a principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Cly- Tel. Main 3321 desdale Bank, Ltd., Gredit Lyonnais. Comptoir National d'Escompte AGENTS EN PRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir Nati nal d'Escompte de Pa-

ris, Société Générale, Crédit Industriel et r. BELAIR, Gerant.

accursale de Winnipeg

J.H.N. LEVEILLF, Gérant succ. de Baint-Boulfacee.

M. GRYMONPRE & P. FONTAINE 51 AVENUE PROVENCHER

TELEPHONE MAIN 4980 ENTREPRISE

D'ELECTRICITE Fournitures d'Appareils et Installations telles que: Poèles Electriques, Moulins à

Laver, Fers & Repasser, Ventilateurs, Lampes Tungsten. Estimations fournies sur application.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4 00 p.m., lundi le 14 juillet 1913, des soumissions pour fournir le charbon nécessaire aux divers édifices publics appartenant au gouvernement federal, dans tout le Dominion, lesquelles devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'a-dresse, les mots: Boumission pour la fonce niture du charbon aux édifices publics du gouvernement fédérai dans le Bominion." On peut se procurer des imprimés com-prenant le devis et la formule de sogmission en s'adrescant à ce ministère et au gardiens des édifices publics du gouverne ment federal.

Les soumissions devront être libellée

Un chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneus se de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

les soumissions qui "'auront pas été accep-Le ministère ne s'engage à accepter 1 la plus basse ni aucune des sommiss

Par ordre, R. C. DESRUCHERS. Sécrétaire

Ottawa, le 14 juin 1913, N.B.-Le ministère ne reconnaîtra au dessus, loraqu'il n'aura expressement au-torisé cette publication, 34-35

Ministère des Travaux publics,

## CARSLEY & CIE

(344 RUE MAIN. En face de la rue Notre-Dame) WINNIPEG

# GRANDE

# Marchandises d'Ete

La plus belle indienne, la verge...... 8c, 10c,121c, 15c Mousseline blanche pour robes et blouses, la v.....10c, 124c, 15c, 20c Belle toile Oxford ou Ginghams, la verge......8c, 10c, 121c, 15c Marchandises pour robes d'été en toile unie ou de fantaisie, la verge...... 25c, 35c, 50c, 75c

Occasions exceptionnelles-Indienne, toile et serviettes. Marchandises pour dames et enfants, à bas prix.

## CARSLEY et

# On Demande 25 Hommes M. Arthur Jacques

nes suffisent. On trouve des situations aux faire une visite. semaire, ou bien on part les élèves en affai res. Nous avons des centaines d'offres Il y a beaucoup de demandes pour les bons barbiers. Demandez notre beau catalogue

220 Ave. Pacific Winnipeg 1709 rue Broad, Regina

## ROBLIN HOTEL

O. ROY Proprietaire Le meilleur Hotel Canadier de Winfrançaise sont sures de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour Phone Garry 572. 115 Rue Adelaide

# OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAIDS

Boucherie, Epiceries Provisions

Viandes Fraîches et Salées aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les pro-BMRT des "Lettres de crédit Circulaires" duits de la ferme à des prix

> 25 Ave. Provencher CHAUSSURES G. A. MAHER.

Gerant.

ACQUEREZ LE SOURIRE IDRACCE Les acquéreurs du piano PRATTE Sont toujours gaies et satisfaits

POURQUUI

Venez ou écrivez DE VILLERS PIANO CO. 217 Ave. Ste-Marie, Winnipeg, Man.

ili. B. P. 2113 Tel. M. 3823



## Immédiatement pour apprendre le métier a ouvert un magasin d'épiceries au coin de barbier. RONS GAGES MEME PEN-DANT L'APPRENTISSAGE. Huit semai-Boniface, et invite le public à venir lui

Toutes les marchandises seront de pre-SPECIALITE : Beurre et œufe frais N'oubliez pas l'endroit.

Coin Langevin et Cathedrale Tolenkene Kain 367. #1112-10111/E



véritable et authentique MEFIEZ-IMITA-VENDUES d'après

MERITES LINIMENT

MINARD MINARD'S LINIM BNT

EPICERTES ET.

main:enant les deux principales lignes de mon commèrce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même gence. Farine, Son, Gru et toutes sortes

de Grains toujours en vente. PELLETIER AVENUE TACHE

## Boutique de Forge Rue Dumoulin, St-Boniface

M. J. LALIBERTE, forgeron de première classe, ayant fai l'acquisition de la boutique de M. L. Laurendeau, sollicite le patronage du public. Ferra-

ge de chevaux: une spécialité. J. Laliberte

## ATTENTION !!

La saison des grandes chaleurs est arrivée. Il vous faut penser aux légers vêtements et articles d'été. Savez-vous que nous avons le plus complet assortiment d'habillements, chaussures, chapeaux, chemises, robes, blouses, sous-vétements, etc., tous articles d'une confection idéale pour la saison d'été? Et sachez surtout, que nous offrons ces articles à des prix défiant toute concurrence. Alors, si nos marchandises sont parfuites sur tous les points, et nos prix sont les plus raisonnables, pourquoi donc retarder et ne pas venir de suite vous procurer les articles que vous avez besoin.

REGARDEZ VITRINES POUR LES

OCCASIONS SPECIALES

OFFERTES POUR Vendredi et Samedi, les 4 et 5 Juillet 1913

La Maison Blanche 31-53-35 AVENUE PROVENCHER, ST-BONIFACE....